

# LE CONFÉDÉRÉ

ORGANE DES LIBÉRAUX VALAISANS

PARAISSANT A MARTIGNY LE MERCREDI ET LE SAMEDI

## ABONNEMENTS

SUISSE Un an : 5 fr. 50 (avec Bulletin officiel 7 fr. 50)  
Abonnements pris à la poste 20 ct. en plus  
Etranger : 15 fr. par an. (Avec Bulletin 18 fr. par an)

## RÉDACTION et ADMINISTRATION à MARTIGNY

Compte de Chèques postaux II. 458

Joindre 20 ct. en timbres-poste à toute demande de changement d'adresse

## ANNONCES

Canton : 15 ct. — Suisse : 20 ct. — Etranger : 25 ct. la ligne  
RÉCLAMES : 50 ct. la ligne ou son espace  
S'adresser à **Publitas**, S. A. Suisse de Publicité  
ou à l'Administration du *Confédéré*

## Les Deux Suisse <sup>(1)</sup>

Notre ami Louis Dumur vient de donner une seconde édition refondue et augmentée de son beau livre *Les Deux Suisse*. Dans un article du 27 juin de l'an dernier, avait paru ici même un compte rendu développé de la première édition. Mais les événements qui l'avaient inspirée n'avaient pas alors déployé tous leurs effets. M. Dumur, qui s'est tant indigné au spectacle de l'attitude antirépublicaine d'une grande partie de la Suisse vis-à-vis des faits de la guerre, a pu procéder depuis à une abondante moisson de griefs nouveaux.

En juin dernier, c'est-à-dire peu après la mise en vente de cette première édition, la Suisse courbait la tête à la nouvelle que M. Hoffmann, l'indigne pilote du gouvernement fédéral, venait de s'effondrer sous l'opprobre et d'être remplacé au Conseil fédéral par M. Gustave Ador. Réparation légitime, sans doute, accordée à la Suisse romande. Malheureusement, cette tardive concession n'aplanissait pas tout et ce fut peut-être pour nous une source de déceptions nouvelles que de l'avoir présumé. Cette détente des esprits en deçà de la Sarine dut puissamment contribuer à détourner les résultats des élections d'octobre, pour le renouvellement du Conseil national, de la direction qu'elles eussent prise et suivie si cette fiche de consolation ne nous eût été décernée. Le geste avait même paru un peu trop protecteur, si protecteur qu'il cachait à beaucoup la préméditation de renverser M. Ador dès que les élections auraient ramené à Berne les anciens « neutraux ». Comme on va le lire, c'est de ce vote décevant que Dumur tire la conclusion de son ouvrage, ainsi ramené au plan de l'actualité. Quelques-uns ne manqueront pas de taxer notre ami de parti pris ou pour le moins d'exagération. Puisse la suite des événements, non pas le démentir — car on ne dément pas les faits patents — mais démontrer que la Suisse est revenue à des sentiments qui détermineraient l'opinion universelle à fermer les yeux sur tant d'égarements.

Nous ne dissimulerons pas qu'écris en France, ce livre se soit très peu préoccupé de proclamer, comme nous nous y évertuons sans cesse depuis quatre ans, que le champ de ronces est nivelé, quittes, dès le lendemain, à geindre et à nous débattre contre d'autres égaragnures.

Dumur a bien trop déployé de vigilance et de méthode à consigner mois par mois ses griefs dans le *Mercur* de France, puis ensuite dans les diverses éditions des *Deux Suisse*, pour s'adoucir comme cela la veille et s'insurger de nouveau le lendemain. Tout au moins les Suisses vivant dans les pays de l'Entente ne lui refuseront pas un salut de gratitude pour avoir été l'interprète de leurs déceptions et humiliations. On a parfois fait reproche à Dumur d'exhaler ces sentiments hors de son pays. Où les exhalerait-il ailleurs, puisque toute la Suisse met une telle ardeur à effacer jour par jour ce qu'elle vient à peine d'inscrire au tableau noir de son histoire.

Le livre de Dumur demeurera le plus solide document contre notre Réalpolitique. Puisse-t-il ne pas devenir le réquisitoire de l'humanité indignée contre un si cruel oubli de ce qui fit jadis notre gloire : la fierté et la dignité.

Avec les élections fédérales de 1917 se ferme un chapitre de notre histoire. D'août 1914 jusqu'au scrutin d'octobre, au milieu du fracas des événements dont le retentissement roulait de toutes nos frontières sur notre pays, pendant que les armées s'affrontaient au dehors et que chez nous le chaos des opinions, l'abdication des consciences, l'illégalité, l'arbitraire, la forfaiture et la corruption s'étaient, une obsédante question ne cessa de se poser à nos cœurs angoissés : Que pensait le peuple suisse ? Que pensait-il quand on suspendait ses libertés et qu'on brisait ses lois, quand les colonels trahissaient, quand Hoffmann conspirait, quand Mühlmann prévariquait, quand Grimm poignardait la Russie, que Bircher menaçait la France ou que Sprecher insultait l'Angleterre ? Que pensait-il tandis qu'on violait la Belgique, qu'on assassinait la Serbie, qu'on brûlait, qu'on massacrait, qu'on déportait, qu'on rompait tous les pactes et qu'on foulait tous les droits ? Que pensait-il quand sa presse stipendiée le compromettait,

que ses orateurs l'endoctrinaient, que ses mandataires le circonvenaient, que ses dirigeants le déshonoraient ? L'obscur et mystérieuse inconnue que représentait le silence du peuple suisse pouvait autoriser toutes les craintes, comme légitimer tous les espoirs. Nous vivions dans cette incertitude. Nous attendions.

Aujourd'hui, le mystère a disparu, l'obscurité s'est déchirée. Le peuple suisse a parlé et s'est montré. Et nous avons vu que le peuple suisse pensait précisément ce qu'exprimaient ses journaux, ce que votaient ses députés, ce qu'effectuaient ses fonctionnaires et ce que décrétaient ses autorités (1). Nous voyons clair, maintenant. Nous pouvons maintenant regarder en arrière, contempler ces trois ans et demi terribles, sans plus nous interroger, sans plus douter, comprenant tout, maintenant, tout ce qui s'est passé.

Le spectacle n'est pas beau. Si l'œil qui le regarde est désormais assuré de ce qu'il voit, il ne peut le faire qu'en se voilant de larmes ou qu'en se striant de honte. La Suisse était si belle ! Qu'est-ce que la guerre, la guerre qui nous a dédaigné comme un champ pourri, en a fait ! Notre rôle n'aura pas été fier. Nous sommes restés neutres, et de quelle neutralité !

L'eussions-nous été vraiment, dignement, qu'en présence de l'inestimable cause qu'il s'agissait d'embrasser, nous eussions encore mérité les sévères paroles de Dante : « Tel est le misérable sort des tristes âmes de ceux qui vécurent sans infamie et sans honneur. Elles sont mêlées aux mauvais cœurs » des anges qui ne furent ni rebelles, ni fidèles « à Dieu, mais ne songèrent qu'à eux-mêmes. Le ciel les a repoussés, afin que sa splendeur n'en fût point déparée ; et le profond enfer ne les a point reçues, de peur que leur présence n'honorât les coupables ».

Qu'aurons-nous fait pendant le grand combat du jugement de Dieu ? Comme Sieyès pendant la Terreur, la Suisse pourra répondre : J'ai vécu. C'est évidemment quelque chose. Mais les peuples qui auront combattu ne mourront pas davantage, même ceux qui seront tombés victimes du cruel sort des armes. Eux aussi auront vécu, et de quelle autre vie ! Leurs fils se retrouveront eux aussi après la bataille, amoindris en nombre, mais combien grandis par leur courage, combien ennoblis par leur sacrifice à la patrie, par la fierté d'avoir lutté pour la cause qui leur était sacrée ! Ceux mêmes qui n'auront pas tenu jusqu'au bout le combat ou qui n'auront pas voulu pousser jusqu'au martyre leur sacrifice, ne seront pas exempts de respect ni d'hommage. Les neutres seuls seront écartés. On ne les verra pas et on ne les entendra pas. En face du sang répandu où n'aura pas été mêlé le leur, ils ne pourront échapper à la grande adversion de ceux qui auront rougi la terre. Couverts de leurs blessures, les guerriers prononceront, comme a prononcé André Suarès : « Les neutres n'ont rien à dire. Il est juste qu'à la fin les neutres soient humiliés et qu'ils souffrent. Les neutres ont fait plus de mal à la justice que les violents. Les neutres ont tous jours permis sans risquer rien. Et ils ont pris de toutes mains sans jamais rendre ».

Je souhaite la souffrance à mon pays. Non pas la souffrance passive et résignée de l'absent : la souffrance de l'action.

Un cycle est clos. Une nouvelle page va s'ouvrir. Qu'y inscrira-t-on ? Verrons-nous l'invasion ressusciter une Suisse régénérée ? L'englobement germanique continuera-t-il à l'engloutir et à la saisir aux épaules ? Sera-ce le grand soir léniniste de Grimm, Platten, Rotten et Münzenberg, et tout sera-t-il bouleversé par la révolution sociale ? Ou, prise d'un sursaut de conscience, la Suisse romande s'insurgera-t-elle et aurons-nous la scission entre les deux Suisse ? Nous n'en savons rien.

(1) En effet, le peuple suisse a eu l'occasion de parler et de se montrer. Mais l'a-t-il réellement fait ? Au risque de déplaire à M. Dumur, nous persistons à le nier et à prétendre qu'en Suisse romande tout au moins, le peuple ne pensait pas ce que votaient ses députés, ce qu'effectuaient ses fonctionnaires, etc. — (Rééd.)

Le mystère nous fait signe sur le seuil ténébreux du destin.

Et nous nous retournons encore avant de le franchir, nous nous retournons sur ces trois ans et demi d'histoire, qui ont apporté tant d'amertume aux âmes patriotes, tant de dégoût aux cœurs généreux. Nous y cherchons quelque chose dont nous puissions être fiers, quelque chose, un geste, un cri, un jaillissement qui nous console de toute cette vase.

Nous trouvons la révolte de quelques écrivains, de quelques orateurs. Nous les saluons. Ils n'ont pas sauvé l'honneur ; mais ils ont atténué l'opprobre. Nous les saluons plus bas encore quand ils furent de souche et de langue alémaniques.

Il faut prévoir que certaines parties de ce tableau apparaîtront à un bon nombre de nos concitoyens habitant leur pays comme un brin poussés au noir. Les mêmes, et d'autres, pourront objecter aussi qu'un ou deux chapitres de polémique directe en altèrent quelque peu l'objectivité.

Mais il convient de songer que si un apaisement s'est fait entre ce que Dumur appelle les deux Suisse, soit entre Romands et Germaniques, sous l'influence des controverses et de l'habitude prolongée du plus douloureux des spectacles, cet apaisement est plus difficile à nos compatriotes fixés dans les pays d'Entente, dont M. Dumur enregistre journalièrement les doléances, et que la vie met en contact continu avec des populations alarmées, susceptibles, et parfois tout à fait ignorantes de nos sentiments véritables. Le livre de M. Dumur n'en conservera pas moins une réelle valeur historique, sans compter que la suppression de la censure politique lui a permis de rétablir dans cette édition de nombreux passages censurés dans les précédentes.

Et s'il advenait que l'on entreprit de mettre en doute son patriotisme à ce propos, nous nous contenterions de rappeler la mémoire du colonel Secretan qui, lui aussi, fut en butte à de semblables reproches de journalistes et de parlementaires de la Suisse germanique et même romande qui se garderaient aujourd'hui de recommencer.

L. C.

## Bulletin de la guerre

6 mai.

### Sur le front occidental

L'achoppement de l'assaillant se prolonge, sans que nul ne se méprenne sur les motifs réels de cet arrêt. Il fallait une certaine étape de repos aux Allemands après tant de violents efforts. Et la seule conclusion favorable que l'Entente puisse tirer de là pour le moment est que, si les forces en réserve de l'ennemi étaient encore très nombreuses, cette suspension prendrait moins de durée. Sans doute l'état-major allemand n'a pas réussi à tirer de la possession du mont Kemmel les avantages qu'il s'en était promis. La reprise de Loere, et peut-être quelques-uns des avantages plus récents des Français et des Anglais, en doivent être les causes principales.

Voici, sur la situation générale, l'appréciation du lieutenant-colonel Rousset :

Que l'ennemi frappe en Flandre, en Artois, en Picardie, il rencontre toujours et partout les mêmes obstacles, et ceux-ci sont suffisamment résistants, puisqu'il n'arrive point à les briser. Si bien qu'après chacun de ces assauts, dont le moindre lui coûte fort cher, il est obligé de s'arrêter, puis de changer son fusil d'épaule. S'il ne se ramassait pas sur lui-même, il ne pourrait pas rebondir.

Or, pour des raisons que j'ai déjà dites, il est forcé de poursuivre son offensive. Mais les interruptions que les circonstances infligent à celle-ci viennent, pour chaque retour en avant, une cause d'affaiblissement progressif, sinon au point de vue des effectifs, lesquels sont encore considérables, du moins à celui de la méthode et de la coordination. Les attaques, en se suivant, se déplacent et leurs objectifs variant sans cesse, elles perdent de plus en plus le caractère de poussée massive qui les rendait si dangereuses au début.

Nous devons en tout cas nous attendre, après cette nouvelle accalmie, à une reprise du mouvement. Rien n'indique encore sa direction, pas même la recrudescence du feu d'artillerie sur le plateau de Villers-Bretonneux. Mais elle est inévitable.

### Le raid sur Zeebrugge

Les dernières nouvelles tendent à prouver que les Allemands déploient de grands efforts pour réparer les dégâts causés par l'attaque navale britannique contre Zeebrugge. Le chaloupe est toujours embouteillé et on pense qu'il le restera longtemps encore.

En dehors de l'obstruction de l'entrée par deux vaisseaux chargés de béton qui ont été coulés, le croiseur *Thetis*, qui se trouve sur le bord d'un banc de sable, augmentera encore les difficultés de dragage, de sorte qu'on ne pourra probablement pas empêcher l'ensablement du port.

### Les événements de Russie

On mande de Moscou à l'agence Reuter, Londres, que, d'après des communications au Soviet, l'ex-tsar Nicolas, la tsarine et une de leurs filles seraient actuellement à Ekaterinabourg, à la suite de la découverte d'un complot des paysans des environs de Tobolsk et de groupes monarchistes pour faciliter leur fuite. Il n'est fait aucune mention du tsarevitch dans ces nouvelles.

Le Conseil suprême militaire de Petrograd a ordonné de concentrer des troupes près de la frontière et de repousser les gardes blancs finlandais, en cas de tentative contre la forteresse d'Ino.

On annonce de Pékin qu'après une série de petits engagements, la semaine passée, le chef des cosaques Semenov s'est avancé hors de Mandchourie. Il a pénétré les Bolchevickis et s'est emparé de Bozzia.

### Socialistes autrichiens

La *Sozial Demokratische Correspondenz*, de Vienne, annonce : « Le comité du parti socialiste et le comité du club des députés socialistes allemands ont décidé d'adresser aux travailleurs un manifeste disant que le Parlement est ajourné parce que le gouvernement est incapable de le mener et craint des débats sur la lettre de l'empereur et la démission du comte Czernin. Sont particulièrement responsables de cette situation les partis nationaux allemands qui appuient sciemment l'absolutisme, parce qu'ils ne peuvent atteindre leurs buts que par la violence. Si l'on rétablit l'absolutisme, par égard pour les pangermanistes qui prolongent la guerre et si l'on veut de nouveau gouverner l'Autriche à la Sturzk, la classe ouvrière se verra forcée de combattre pour ses droits. » Le manifeste se termine en demandant aux travailleurs de se tenir prêts à entrer en combat si cela devait devenir nécessaire.

### L'affaire du « Bonnet rouge »

Après l'audition de Duval, Leymarie et Vercasson, l'audition des témoins commence. M. Faralicq, commissaire de police, qui assista l'instruction, opéra les perquisitions chez Duval et alla en Suisse pour les vérifications, déclare que Duval n'est jamais descendu à l'Hôtel International, à Genève, avant mai 1915. Il fait l'historique de la Société San Stefano, dont un actionnaire, un avocat de Zurich, Gustave Urlhumann, porte le même nom et prénom que l'individu qui remit les six millions de Schœller à Lenoir et à Desouches pour l'achat du *Journal*. Les sommes les plus importantes dont pouvait disposer Duval sont en sa possession.

De mars 1916 à mars 1917 et en septembre, quand la frontière est fermée à Duval, c'est par l'intermédiaire de Vercasson que les fonds déposés en Suisse arrivent en France, et c'est précisément depuis mars 1916 que Marion entre au *Bonnet rouge* et qu'il se fait une série de transformations dans l'administration du *Journal*. Marx est le chef financier de l'espionnage. Il fait des opérations d'argent dans lesquelles la légation d'Allemagne ne veut pas que sa main apparaisse. Le témoin

(1) *Les Deux Suisse*, nouvelle édition refondue et augmentée par Louis Dumur. Paris, Editions Bossard, 43, rue Madame.



pur hasard que la gymnastique et le tir furent de tout temps les sports les plus goûtés du peuple suisse.

La guerre, en limitant outre mesure les communications ferroviaires, entravera d'une manière sensible la fréquentation de notre journée cantonale par le public du canton.

Le Comité de la presse.

C. F. F. — Dans sa séance du 3 mai, le conseil d'administration des C.F.F. a approuvé les marchés conclus avec la maison Brown, Boveri & Cie, à Baden, pour la fourniture de cinq transformateurs triphasés pour l'électrification de la ligne Brigue-Sion.

Les C. F. F. procèdent actuellement à des essais pour le chauffage des locomotives au bois. Les résultats actuels sont assez concluants.

Avec la charge normale du train, la dépense a été de sept stères de foyard environ. On n'appliquera ce moyen de chauffage qu'en cas de nécessité absolue.

Sion. — Les membres de la section de viticulture de la Société sédunoise d'agriculture sont convoqués à la grande salle du Café Industriel, mercredi 8 mai, à 6 h. 1/4, aux fins d'élire un membre du comité et le président.

Confédération

Mort de Samuel Cornut

On annonce la mort, survenue jeudi, à Thonon, où il s'était fixé il y a deux ans, de M. Samuel Cornut, l'écrivain bien connu.

Samuel Cornut, âgé de 57 ans seulement, était originaire d'Aigle. Fixé à Paris dès sa jeunesse, il y avait poursuivi avec ténacité ses études et sa carrière littéraires.

née par mon père ne servit qu'à maintenir dans le luxe et les plaisirs deux êtres jeunes et forts, tandis qu'il devrait continuer son dur labeur et se condamner, pour nous, à une existence médiocre et gênée.

Pendant un certain temps j'ai été la fiancée de votre choix; vous l'avouerez-je? cette préférence n'a pas été sans me flatter; c'est une sorte d'estimation de ma petite personne qui donne une certaine valeur au don que j'en ferai plus tard à mon mari.

J'espère que vous êtes complètement rassuré sur la santé de votre amie, madame Husson, qui vous causa, ces temps derniers, tant d'inquiétude. Quelle bonne idée elle a eue, pour se rétablir, de se faire accompagner par vous à Ascot, au moment des courses!

ration avec Victor Tissot. Il avait aussi été attaché par la maison Hachette à la rédaction du Tour du Monde.

D'une sincérité et d'une loyauté que ne put altérer le séjour de la grande ville, Cornut doit peut-être à ces qualités de cœur et de caractère de n'avoir pas atteint à une plus grande célébrité, pour laquelle avaient semblé le désigner son talent et ses mérites littéraires.

Les Napoléon lauré

Un décret du ministre français des finances fixe au 31 juillet le délai d'expiration pour la circulation des pièces de 20 et 50 centimes et de un et deux francs à l'effigie de Napoléon lauré.

Les importations de charbon

Les importations de charbon ont atteint du 1er au 14 avril le total de 209.827 tonnes, soit 201.745 d'Allemagne, 647 d'Autriche et 7435 des Etats de l'Entente.

Déserteurs et réfractaires

Le Conseil fédéral a complété et modifié ses arrêtés antérieurs relatifs au traitement des déserteurs et réfractaires qui, à l'avenir, devront être refoulés à la frontière ou renvoyés à leur pays lorsqu'ils auraient réussi à pénétrer en Suisse.

TESSIN

Rachat de tramways

Le Conseil communal de Lugano, unanime, a ratifié la convention pour le rachat des tramways urbains par la ville.

VAUD

Décès

Ou annonce la mort, à Vevey, à l'âge de 74 ans, de M. Bernard Klausfelder, imprimeur-éditeur, chef de la maison Klausfelder & Cie, à Vevey, et propriétaire de la Feuille d'avis de Vevey et du Messager Boiteux de Berne et Vevey.

Il était frère et associé de M. Albert Klausfelder, mort il y a de nombreuses années.

MARTIGNY

Achat d'alpage

La Bourgeoisie de Martigny-Ville s'est rendue acquéreur de l'alpage des Herbagères situé à la frontière franco-suisse du Col de Balme.

Les premiers chalets, où séjourne le bétail au commencement et à la fin de l'été, sont situés près du village de Trient et les autres à proximité de l'hôtel du Col de Balme.

Bonne opération pour la Bourgeoisie et pour le développement économique et agricole de notre commune.

Recensement du bétail

Voici les résultats du dernier recensement concernant la commune de Martigny-Ville :

Volaille 1260 poules; ruches d'abeilles 155; chevaux 86; mulets 4; âne 1; bétail bovin 324, dont 189 vaches; porcs 148; Moutons 207; chèvres 67.

Arts et métiers

La course prévue à Ravoire et qui a dû être renvoyée pour cause de mauvais temps aura lieu le jour de l'Ascension, 9 mai, avec le même programme, soit rendez-vous à Planojan à 11 h. du matin.

S'inscrire, en déposant 1 fr., auprès de MM. Ferdinand Luisier, en Ville, ou Auguste Mathay, au Bourg.

Concert

Jeudi 9 mai, jour de l'Ascension, à 8 h. 1/2 du soir, à la salle du Royal Biograph, le Chœur d'hommes de Martigny donnera un intéressant concert, au programme duquel figurent des œuvres à même de satisfaire les goûts de chacun.

Le « Chœur d'hommes » a tenu à agrémerter ce concert par des productions d'artistes, généralement très goûtées par notre population; il s'est également assuré le bienveillant concours du « Chœur de dames ».

Prix des places : fr. 1.50, 1.— et 80 ct.

Les abonnés qui étaient absents lors de la présentation du remboursement du « Confédéré » sont priés de venir payer à notre bureau ou d'en verser le montant à notre compte de chèques postaux II. 458.

L'Administration.

Savez-vous planter les choux ?

Vous devriez le savoir, mais si vous ne le savez pas, lisez ce qui suit et vous verrez pourquoi il faut maintenant planter et savoir planter les choux.

Avant la guerre, notre pays recevait les légumes étrangers par millions, dans lesquels les choux représentaient une somme très élevée. Actuellement, chacun le sait, plus rien n'arrive.

La fumure doit être abondante, les choux aimant le fumier de ferme et le purin. Ce serait donc une excellente occasion de ramasser le purin qui s'écoule en trop dans nos villages et de le conduire sur ces plantations.

On peut suppléer au fumier de ferme, pour une partie, par l'emploi de cyanamide, à la dose de 20 kg. par 1000 m². Il faut enfouir la cyanamide dix à douze jours avant la plantation.

La préparation du sol est la même pour les choux que pour les pommes de terre, et il va sans dire que plus soignée elle aura été, mieux la culture réussira.

Les plantons doivent être vigoureux, ceux qui ont été repiqués sont à préférer, surtout pour les terrains un peu secs. Il faut toujours avoir soin de bien serrer les plantons lors de leur mise en place.

Les intéressés sont avisés que le Service cantonal de ravitaillement disposera des plantons de choux nécessaires pour les personnes que la culture intéresse; il en est de même des engrais, cyanamide, potasse, engrais complets, etc.

Après la plantation, on aura soin de tenir le champ propre de toute mauvaise herbe par des sarclages et binages répétés. Ces opérations en même temps aèrent le sol et l'empêchent de durcir.

Quant aux variétés de choux à planter, on peut conseiller les suivantes :

- a) Gloire d'Enkhuisen, la plus précoce et la meilleure pour la choucroute. Le prix de 200 fr. le kg. qu'a atteint sa graine indique à quel degré cette variété est recherchée. (Les graines des autres variétés valent de 20 à 30 fr. le kg.)
- b) Chou de Brunswick. Un peu plus tardif, mais convenant bien aussi pour la grande culture, et d'un bon rendement.
- c) Chou de Magdebourg. Plus tardif également, mais bon.
- d) Chou de Turnen. Très estimé par beaucoup de cultivateurs, mais, vu sa tardivité, très atteint par la chenille en année d'invasion.

On peut restreindre son choix à ces quatre variétés. L'essentiel est d'en planter le plus possible. On assurera ainsi son approvisionnement pour l'hiver 1918-1919, qui, ne l'oublions pas, sera très dur, et on pourra vendre le surplus à des prix rémunérateurs.

Qu'ils réfléchissent à ce que nous venons de dire, et sachant planter les choux, qu'ils en donnent la preuve. Ce sera dans leur intérêt.

WULLOOD.



Spectacles et concerts

Cinéma Mignon, Monthey

L'Union Théâtrale des Internés de Morgins donnera le jour de l'Ascension, deux représentations : une matinée à prix réduits et une soirée en faveur de l'Œuvre du rapatriement au Bouveret.

Au programme figurent : « Pendant la visite des gothas », par J. Chancel ; « Les Boulingrin », par G. Courteline ; une partie de concert; et pour terminer : « Le cœur a ses raisons... », par de Fiers et de Caillavet.

Prix des places : Matinée, à 2 h. 30 : fr. 1.50, fr. 1.— et 50 ct. Soirée, à 8 h. 30 : fr. 2.—, fr. 1.50 et 50 ct.

ROYAL BIOGRAPH MARTIGNY

Il n'y aura pas de représentation cinématographique jeudi 9 mai, jour de l'Ascension.

Dimanche 12 mai 1918, à 2 1/2 et à 8 1/2 h.

Les trois derniers et passionnants épisodes du film RAVENGAR

10me Episode : La Motocyclette infernale  
11me Episode : Le Secret du Noir absolu  
12me et dernier Episode : La Fin d'un Aventurier ou l'Heure de la Justice.

A cette séance devront assister tous les spectateurs qui ont vu les précédents ou l'un ou l'autre épisode de Ravengar. Dimanche 19 mai : CABIRIA.

Où passer ailleurs qu'au Ciné deux agréables heures instructives et intéressantes en dépensant si peu d'argent ?

Pour l'organisation



De Comptabilités De contrôle de Marchandises Classement de lettres

il est nécessaire d'avoir une grande expérience. Les meubles seuls ne suffisent pas si l'installation même n'est pas étudiée d'après le genre et l'extension du commerce.

Une bonne organisation est la base du succès

Demandez mes conseils et mon catalogue No 7.

H. Baumann-Jeanerret

Meubles de bureau GENÈVE

La mort

vous guette, dit-on souvent aux personnes que l'on entend tousser péniblement. Il est facile de faire mentir ce dicton, puisque les Pastilles Wybert-Gaba, les seules fabriquées d'après la formule originale du Docteur Wybert, non seulement influent favorablement sur les bronches, mais sont encore un désinfectant puissant de tout l'appareil respiratoire.

Mme CAPT de Lausanne, couturière, fait savoir aux dames de Monthey qu'elle sera à l'Hôtel de la Poste, vendredi 10 mai 1918, avec un grand choix d'échantillons de tissus et rubans.

On demande pour la Haute-Savoie des ouvriers menuisiers

ou sans profession S'adresser à Edouard JOLY, Sallanches, Haute-Savoie.

A vendre 3 portions bourgeoises S'adresser à Victor Bochatay, Martigny-Ville.

A vendre d'occasion 2 lits et un canapé S'adresser au « Confédéré ».

On achèterait d'occasion bonne bicyclette S'adresser au « Confédéré ».

A louer à Martigny-Ville un appartement de 2 chambres, cuisine et cave S'adresser au « Confédéré ».

Un portier et une fille de cuisine sont demandés de suite à l'Hôtel du Mont d'Or, Le Sépey s/ Aigle.

# Marché-concours-exposition d'aviculture, Martigny, les 11, 12 et 13 mai 1918

**FRANC & PIGNAT, Primeurs, à Martigny, sont acheteurs de tous les produits du sol.**  
Asperges, Pommes, Haricots secs, etc.

Judi 9 mai 1918 (jour de l'Ascension) à 8 h. du soir  
au **Royal Biograph, à Martigny**  
**GRAND CONCERT**

donné par le Chœur d'Hommes de Martigny avec le bienveillant concours de Mme Parchet, cantatrice et du Chœur de dames de Martigny.  
Prix des places : 1<sup>res</sup> 1 fr. 50. 2<sup>mes</sup> 1 fr. 3<sup>mes</sup> 0 fr. 80

Importante Compagnie cherche personne visitant les maisons du canton et susceptible de s'intéresser à la vente de **MACHINES A ECRIRE** et autres appareils de bureau  
Ecrire sous 1920, à Publicitas S. A. Lausanne.

**Magasin à louer**  
à l'Avenue de la gare, à Martigny  
S'adresser à la Pharmacie MORAND.

**La DORÉNAZ S. A.**  
Charbonnages du Valais, Vernayaz  
embauche de suite des

**bons mineurs**  
et des  
**MANŒUVRES**  
**Bons salaires**  
Pension complète et logement fournis par l'Entreprise

**MEUBLES et VÉLOS**  
Suis acheteur de ces objets et paye le plus haut prix, une carte ou un motsuffisant. Mce Marshall, Martigny. Téléph. 104.

**AVIS**  
Nous portons à la connaissance des intéressés que nous aurons à leur disposition pour la prochaine récolte de blé une **excellente batteuse** mobile, munie des dispositifs nécessaires pour trier les grains pour semences.  
Les personnes désirant utiliser cette batteuse sont invitées à s'inscrire auprès des soussignés, où les conditions détaillées seront indiquées.  
**Rebora Frères, Brigue.**

Faites reviser votre  
**Bicyclette**  
par les soins de la Maison J. PELLET, mécanicien, Monthey Rue du Bourg aux Favre.

LOCATION — VENTES — ECHANGES — ACCESSOIRES

**Banque Commerciale Valaisanne**  
**CH. EXHENRY & C<sup>IE</sup> — MONTHÉY**  
Correspondant officiel de la Banque Nationale Suisse  
Se charge de toutes opérations de banque  
**Prêts hypothécaires**  
REÇOIT DES DÉPÔTS D'ARGENT A **5 %**

**Banque de Brigue**  
**Brigue**  
**Capital-Actions Fr. 1.000.000.**  
entièrement versé  
**Réserves Fr. 350.000.**  
Compte de chèques postaux II. 453

La Banque accepte des dépôts :  
en comptes-courants à **3 1/2 - 4 %** ;  
sur carnets d'épargne à **4 1/3 %**  
contre obligations à **4 1/2 %** en coupures de Fr. 500 et de Fr. 1.000.—

Tous les fonds des dépôts d'épargne et des obligations sont placés contre bonnes garanties hypothécaires en Suisse.

Location de cassettes dans la chambre forte  
Pour le Bas-Valais, les dépôts peuvent être effectués sans frais pour notre compte chez notre Administrateur : **Monsieur Jules Morand, avocat à Martigny.**

**Salle du Cinéma Mignon, Monthey**  
Le 9 mai 1918 (Ascension)

**Deux Représentations**  
Bureau 2 h. Matinée à prix réduits. Rideau 2 h. 1/2  
Bureau 8 h. Soirée Rideau 8 h. 1/2  
par l'Union Théâtrale des Internés de Morgins en faveur de l'œuvre du rapatriement au Bouveret

**Chaux pour sulfatages**

Chaux hydratée prête à joindre au sulfate de cuivre. Chaux en pierres, pour fondre.  
Marchandises de 1<sup>er</sup> choix  
Charles MÉRIO, Martigny-Bourg.

A la même adresse :  
**Gypse à semer**  
Très bon engrais pour terrains de montagne

Fabrique de carbure cherche pour entrée immédiate **un Contremaître pour les fours** capable, ayant plusieurs années de pratique, sachant l'allemand et l'italien ainsi que plusieurs

**Ouvriers sérieux pour les fours**  
Voyage remboursé  
Adresser offres sous chiffres X. 2340 A. L. à Publicitas S. A., à Lucerne.

**Magasin de vente et Atelier pour réparations de vélos motocyclettes etc.**

**Charles BALMA, Martigny-Ville**  
Malgré le départ de M. BALMA pour l'Italie et grâce à un bon mécanicien, qui le remplace pendant son absence, on peut toujours s'adresser en toute confiance au magasin pour tous les achats ou réparations.  
Se recommande : Mme BALMA.

**VINS ETRANGERS**

Je viens de recevoir une certaine quantité de vins blancs étrangers 1917, beaux, gris, francs de goût, ainsi que du vin rouge extra.  
Profitez de nouveau avant la forte hausse annoncée  
Conditions de la S. S. S.  
S'adresser à M. Jules BELTRAMI-DARBELLAY, commerce de vins, Avenue des Alpes, 78, Montreux.

**VINS EN GROS**

**A. ROSSA — Martigny**  
Vins blancs et rouges de 1<sup>er</sup> choix, aux prix les plus avantageux  
Maison très connue et de toute confiance

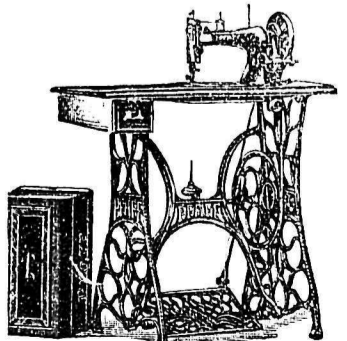
On demande de suite **une fille** de 20 ans honnête et fidèle pour un petit ménage soigné.  
S'adresser à M. Stroubhart, négociant, Aigle.

On demande de suite domestiques de campagne bien rétribués. (En Valais) Cuisinières pour hôtels, cuisinières à café, cuisinières de ménage, bonnes à tout faire. Portiers pour la saison d'été. Sommelière de café.  
Bureau de placement, Bagnes.

**Occasion unique**  
A vendre de suite en bloc 1 stock de marchandises, soit environ  
**80 pardessus**  
**60 complets**  
et  
**60 pantalons**  
Ecrire sous T 11601 L, Publicitas S. A. Lausanne.

**Vendez vos Chevaux** pour l'abatage et ceux abattus d'urgence, directement à la **Boucherie Chevaline Centrale** Louve 7, Lausanne qui vous paie le plus haut prix du jour. Avantages : Garantie d'abatage et prix convenu payé comptant sans aléas. Si nécessité, arrivée par camion-auto.  
Téléphone : Jour 15.36, nuit et dimanche 12.80.

**Machines à coudre** pour familles et couturières de 1<sup>re</sup> qualité à main et à pied

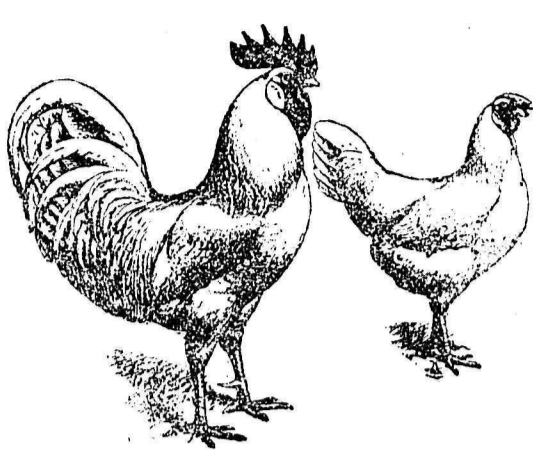


Grand dépôt chez **Henri Moret, horloger, à Martigny**

**Semences potagères** de la renommée Maison **Watter, de Berne, au Parc Avicole, Sion**

On demande de suite Bonnes à tout faire. Fromager et bergers de montagne. Bûcherons pour la Savoie. Bons gages  
Bureau de Placement, Bagnes

On demande un **entrepreneur-muletier** disposé à entreprendre à l'orfait les transports de l'antracite d'une mine sur Orsières.  
Ecrire pour renseignements à « Mines d'Antracite d'Entremont, Vernier Genève.



**VOLAILLES**  
pour la ponte  
Les meilleures pondeuses  
Prix-courant gratis

**Moulan**  
Meyriez-Morat  
Indiquer le nom du journal

A louer à Martigny-Bourg plusieurs **petits appartements**  
S'adresser à l'avocat Maurice Gross.

**Portier** bien recommandé est demandé pour fin courant à l'Hôtel du Mont-Blanc, à Martigny.  
Place à l'année.

On demande **une bonne** à tout faire dans un ménage soigné à Martigny.  
S'adresser au « Confédéré ».

Le Grand Hôtel des Diablons à Zinal (Val d'Anniviers) cherche pour la saison d'été :  
1 **bon portier** parlant français et allemand.  
1 **sous-portier**.  
1 **cuisinière** à café connaissant également la cuisine.  
1 **bon casseroier-jardinier**.  
Faire les offres avec certificats à M. HALDI, directeur, à Sierre.

Près de la gare de Martigny **A louer joli appartement** de 5 pièces, dépendances et jardin. Confort moderne.  
S'adresser à Hänni, C. F. F.

On demande pour l'été **une bonne vache laitière** pour un mayen  
Bons soins assurés  
S'adresser à M<sup>me</sup> Louis Gross, à Martigny-Bourg.

Pour importante exploitation forestière en France  
On demande un **Entrepreneur sérieux**

**MM. les Hôteliers et Directeurs de Pensions!**  
Veuillez vous adresser au Bureau de Placement, Bagnes qui vous fournira le personnel nécessaire pour la saison d'été.

A remettre de suite un bon **Magasin de Modes** situé à Sion au Centre de la Ville. Recette journalière.  
Pour tous renseignements, prière de s'adresser à l'Etoile des Modes.

connaissant également les transports par câble.  
S'adresser aux établissements GAILLARD, à Beziers, ou F. BEGUIN, Petit-Chêne 36, à Lausanne.

Commune de Lavey-Morcles **Vente de bois**

**A vendre** un pressoir hydraulique double ayant très peu servi. On peut le voir fonctionner journalièrement chez M. Nicolas, Usine de la Sorge, Crissier près Lausanne.

A louer à Martigny-Ville une **chambre meublée**  
S'adresser au « Confédéré ».

Le samedi 11 mai, dès les 2 heures du soir, près du nouveau Pont, la Municipalité exposera aux enchères, des bois ayant servi à la construction du pont sur le Rhône et comprenant :  
1. environ 250 m<sup>2</sup> de planches en plusieurs lots.  
2. environ 100 m<sup>2</sup> de plateaux en plusieurs lots.  
3. environ 1000 m. courants de fourrons, lattes, pointelles, etc., de longueurs différentes (de 1 m. 60 à 7 m. 50).  
Greffé Municipal.

**Eau-de-vie de fruits** pure (pomme et poire) 1<sup>re</sup> qual. 50 % à fr. 3.80 par litre. Envoie à partir de 5 litres contre rembour W. Rüegg & Cie, distillerie, Aarau.

**A vendre des tables, un calorifère et des chaises.**  
S'adresser à Jules Cleusix, à Leytron.

On prendrait en estivage **des vaches laitières** à partir du 15 mai jusqu'à l'automne.  
S'adresser au « Confédéré ».

Si vous voulez être bien servi pour vos travaux d'impression, adressez-vous à l'Imprimerie Commerciale, Avenue de la Gare, Martigny

**PUBLICITAS**  
Société anonyme suisse de Publicité  
Siège social : **GENÈVE**  
Succursales principales en Suisse :  
**LAUSANNE** : rue du Grand-Chêne, 11  
En Suisse française : Genève, Montreux, Fribourg, Neuchâtel, Chaux-de-Fonds, St-Imier, etc.  
En Suisse allemande : Berne, Bâle, Zurich, St-Gall, Lucerne, Glaris, Coire, etc.  
En Suisse italienne : Lugano.  
Agences et correspondants dans les principales villes du monde  
Régie de la plupart des grands journaux suisses  
Insertions aux tarifs mêmes des journaux dans toutes les autres feuilles suisses et étrangères